

Отъ прѣводача.

Както видѣхме отъ прѣдговора на автора къмъ I-та часть отъ съчинението му: „*Великите полководци въ историята*“ (стр. 6 и 7), пруския генералъ-лейтенантъ фонъ-Лосау, възъ основание изрѣчението на Наполеона I: *Faites la guerre offensive comme Alexandre, Annibal, Cesar, Gustave-Adolphe, Turrenne, le prince Eugène et Frédéric;* — и пр., е съставилъ и издалъ въ 1836 г. съчинението: „*Ideale der Kriegsführung* и пр.“ въ което е описанътъ характеристиката на седемтѣхъ велики полководци, поименувани отъ Наполеона I, както и тѣхните войни и походи, като въ 1845—47 г. присъединилъ къмъ него друго едно свое съчинение — *Характеристика на войните на Наполеона*, съ което и попълнилъ характеристиката, войните и походите на признатите отъ историята — 8 велики полководци отъ всичките времена и народи.

Автора на книгата, князъ Голицинъ, както назва въ прѣдговора си къмъ сѫщата I-а часть (стр. 7), е издалъ отдельно, по примера на генерала Лосау, изложението войнитѣ и походите само на първите шест отъ поименуванитѣ погорѣ полководци, въ двѣ отдѣлни части, подъ заглавие: „*Великие полководцы истории*“, като прибавя, че войнитѣ и походите на Фридрихъ Великий и на Наполеона I ще издаде по рѣдъ въ съставената и издадена отъ него: „*Всеобща Военна История на древнитѣ, срѣднитѣ, новитѣ и най-новитѣ времена до 1815 година включително*“.

За да може обаче да има на матерния ни язикъ характеристиката, войните и походите на всичките 8 велики полководци, та съчинението да бъде пълно, ний преведохме и издаваме и войните на Фридриха Великий, описание на които заехме отъ III част на спомънатата по горѣ Всеобща Военна История и пр., като оглавихме тъзи часть също, както и първите две.